

Projet de règlement

Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés
(L.R.Q., c. P-30)

Succédanés de produits laitiers

— Modification

Avis est donné par les présentes, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), que le «Règlement modifiant le Règlement sur les succédanés de produits laitiers», dont le texte apparaît ci-dessous, pourra être édicté par le gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de la présente publication.

Ce projet de règlement vise, conformément à l'Accord sur le commerce intérieur, à harmoniser la réglementation québécoise touchant la coloration de la margarine, avec les réglementations fédérale et provinciale. Pour ce faire, il propose de retirer du Règlement sur les succédanés de produits laitiers (R.R.Q., 1981, c. P-30, r.15), la norme relative à la coloration de ce produit.

L'impact économique du projet de règlement sera positif pour les fabricants de margarine du Québec impliqués dans le commerce interprovincial, qui dorénavant n'auront plus à soutenir des inventaires de margarine de couleurs différentes.

Par ailleurs, une étude effectuée en 1994, sur les impacts d'une diminution de la consommation de beurre causée par l'abandon de la réglementation à la fois au Québec et en Ontario, indique notamment, que les consommateurs accordent de moins en moins d'importance à la coloration de la margarine. Prix et santé constituent les deux paramètres majeurs dans la décision d'achat de beurre ou de margarine. De plus, on y précise qu'il est difficile d'isoler et de mesurer l'impact de la coloration.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à monsieur Gaétan Busque, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 200, chemin Sainte-Foy, 10^e étage, Québec (Québec), G1R 4X6, au numéro de téléphone (418) 643-2460.

*Le ministre de l'Agriculture, des
Pêcheries et de l'Alimentation,*
GUY JULIEN

Règlement modifiant le Règlement sur les succédanés de produits laitiers

Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés
(L.R.Q., c. P-30, a. 42, par. g)

1. Le Règlement sur les succédanés de produits laitiers (R.R.Q., 1981, c. P-30, r.15), modifié par les règlements édictés par les décrets 406-83 du 9 mars 1983, 1272-87 du 19 août 1987, 862-89 du 7 juin 1989, 1316-91 du 25 septembre 1991 et 1827-93 du 15 décembre 1993 est de nouveau modifié, par la suppression du sous-paragraphe *c* du paragraphe 1 de l'article 40.

2. Le présent règlement entrera en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

26905

Projet de règlement

Loi sur les forêts
(L.R.Q., c. F-4.1)

Taux unitaires applicables au calcul des droits relatifs au permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois

Avis est donné par les présentes, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), que le Règlement sur les taux unitaires applicables au calcul des droits relatifs au permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois, dont le texte apparaît ci-dessous, pourra être édicté par le ministre à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de la présente publication.

Toute personne ayant des commentaires à formuler sur ce projet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration de ce délai, à monsieur Jacques Robitaille, sous-ministre associé aux Forêts, ministère des Ressources naturelles, 880, chemin Sainte-Foy, 10^e étage, Québec (Québec), G1S 4X4.

Le ministre d'État des Ressources naturelles,
GUY CHEVRETTE

Règlement sur les taux unitaires applicables au calcul des droits relatifs au permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois

Loi sur les forêts
(L.R.Q., c. F-4.1, a. 5 et 72)

1. Les taux unitaires de la valeur marchande des bois sur pied des forêts du domaine public mentionnés à l'annexe I sont indexés aux 1^{er} avril, 1^{er} août et 1^{er} décembre 1997 selon l'évolution des indices de prix des produits forestiers mentionnés à l'annexe II. Les taux d'indexation par essence, groupe d'essences et qualité se calculent selon les formules suivantes:

| | | |
|---|---|---|
| Taux d'indexation au 1 ^{er} avril 1997 | = | Indice de prix moyen pour les mois d'octobre, novembre, décembre 1996 et janvier 1997 |
| | | Indice de prix moyen pour les mois d'avril 1995 à mars 1996; |

| | | |
|--|---|--|
| Taux d'indexation au 1 ^{er} août 1997 | = | Indice de prix moyen pour les mois de février, mars, avril et mai 1997 |
| | | Indice de prix moyen pour les mois d'avril 1995 à mars 1996; |

| | | |
|--|---|---|
| Taux d'indexation au 1 ^{er} décembre 1997 | = | Indice de prix moyen pour les mois de juin, juillet, août et septembre 1997 |
| | | Indice de prix moyen pour les mois d'avril 1995 à mars 1996. |

Les montants ainsi indexés sont applicables, dans chaque zone de tarification forestière indiquée à l'annexe I, au calcul des droits payables par le titulaire d'un permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois, et ce, pour la période de quatre mois suivant la date de l'indexation.

Les montants ajustés de la manière prescrite au premier alinéa sont diminués à la fraction de 0,10 \$/m³ la plus près s'ils comportent une fraction inférieure à 0,025 \$/m³. Ils sont arrondis à la fraction de 0,05 \$/m³ la plus près s'ils comportent une fraction égale ou supérieure à 0,025 \$/m³, mais inférieure à 0,075 \$/m³ et ils sont augmentés à la fraction de 0,10 \$/m³ la plus près s'ils comportent une fraction égale ou supérieure à 0,075 \$/m³.

Le ministre des Ressources naturelles informe le public sur le résultat de l'indexation faite en vertu du présent article dans la partie 1 de la *Gazette officielle du Québec* et, s'il le juge approprié, par tout autre moyen.

2. Le présent règlement remplace le Règlement sur les taux unitaires applicables au calcul des droits relatifs au permis d'intervention pour l'approvisionnement d'une usine de transformation du bois édicté par l'arrêté ministériel 9600137 du ministre des Ressources naturelles, du 10 juillet 1996, publié à la *Gazette officielle du Québec*, Partie 2, du 24 juillet 1996.

3. Le présent règlement entre en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

ANNEXE I
(a.1)

**Taux unitaires de référence de la valeur marchande des bois sur pied des forêts
du domaine public par zone de tarification forestière pour l'année financière
1997-1998**

| Essences | Qualité* | Valeur marchande (\$/m ³) | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | Zones | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| Sapin, épinettes, pin gris, mélèze | A | 18,49 | 17,41 | 13,10 | 12,91 | 15,38 | 12,78 | 3,85 | 3,85 | 9,70 | 11,71 | 13,28 | 12,93 | 14,03 | 17,18 | 22,07 | 18,82 |
| | B | 18,49 | 17,41 | 13,10 | 12,91 | 15,38 | 10,10 | 3,08 | 3,08 | 5,77 | 11,71 | 13,28 | 10,61 | 12,93 | 17,18 | 22,07 | 14,81 |
| Pin blanc | B | 11,63 | 7,91 | 7,59 | 7,60 | 7,59 | 7,59 | 2,24 | 2,24 | 13,59 | 13,86 | 13,11 | 11,37 | 11,17 | 10,05 | 10,54 | 9,96 |
| Pin rouge | A | 20,96 | 14,08 | 12,80 | 12,83 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 21,55 | 21,64 | 20,08 | 16,73 | 17,05 | 15,04 | 15,32 | 15,01 |
| | B | 8,22 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 9,74 | 9,84 | 9,43 | 8,57 | 8,42 | 7,65 | 8,03 | 7,74 |
| Pruche, cèdre | B | 3,62 | 2,83 | 2,54 | 2,55 | 2,54 | 2,54 | 0,89 | 0,89 | 3,53 | 3,57 | 3,12 | 2,14 | 2,42 | 2,01 | 2,06 | 2,08 |
| Pin blanc, pin rouge, pruche, cèdre | C | 3,32 | 2,59 | 2,54 | 2,54 | 2,54 | 2,54 | 0,89 | 0,89 | 3,40 | 3,39 | 2,98 | 2,14 | 2,42 | 2,01 | 2,06 | 2,08 |
| Chênes, cerisier, noyers | A | 25,38 | 21,00 | 21,00 | 20,78 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 35,10 | 36,29 | 32,11 | 21,00 | 24,05 | 21,00 | 21,00 | 21,00 |
| | B | 11,90 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 17,30 | 17,93 | 15,76 | 9,97 | 10,63 | 8,28 | 7,96 | 7,91 |
| Bouleau jaune, tilleul | A | 21,03 | 10,69 | 6,53 | 6,62 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 21,48 | 22,08 | 20,06 | 14,97 | 16,33 | 15,31 | 15,54 | 14,44 |
| | B | 10,01 | 5,44 | 5,23 | 5,23 | 5,23 | 5,23 | 3,16 | 3,16 | 10,43 | 10,63 | 9,78 | 8,05 | 7,89 | 7,26 | 7,37 | 6,86 |
| Bouleau blanc, érable, frênes, orme, ostryer | A | 19,51 | 10,63 | 10,74 | 10,74 | 10,74 | 10,74 | 3,17 | 3,17 | 20,34 | 20,74 | 18,56 | 13,71 | 14,87 | 13,90 | 13,98 | 13,18 |
| | B | 6,63 | 4,33 | 3,65 | 3,67 | 3,65 | 3,65 | 1,10 | 1,10 | 4,75 | 4,76 | 4,29 | 3,52 | 3,53 | 3,36 | 3,41 | 3,32 |
| Peupliers | B | 2,81 | 2,13 | 1,60 | 1,61 | 1,60 | 1,60 | 0,48 | 0,48 | 2,46 | 2,43 | 2,17 | 1,83 | 1,87 | 1,83 | 1,84 | 1,77 |
| | C | 1,49 | 1,28 | 1,21 | 1,22 | 1,21 | 1,21 | 0,47 | 0,47 | 1,34 | 1,31 | 1,24 | 1,16 | 1,25 | 1,13 | 1,22 | 1,20 |
| Autres feuillus | B | 4,00 | 3,13 | 3,06 | 3,06 | 3,06 | 3,06 | 1,09 | 1,09 | 4,11 | 4,10 | 3,61 | 2,58 | 2,92 | 2,43 | 2,50 | 2,44 |
| Tous les feuillus (sauf peupliers) | C | 4,00 | 3,13 | 3,06 | 3,06 | 3,06 | 3,06 | 1,09 | 1,09 | 4,11 | 4,10 | 3,61 | 2,58 | 2,92 | 2,43 | 2,50 | 2,44 |
| | D | 2,73 | 2,13 | 2,08 | 2,09 | 2,08 | 2,08 | 0,75 | 0,75 | 2,80 | 2,79 | 2,46 | 1,76 | 1,99 | 1,65 | 1,70 | 1,66 |

* Les lettres A, B, C et D correspondent respectivement à des niveaux de qualité supérieure, intermédiaire et inférieure résultant de l'évaluation de pièces de bois selon l'essence, le diamètre, la longueur et les imperfections observées sur les découpes et le tronc.

| Essences | Qualité* | Valeur marchande (\$/m ³) | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | Zones | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
| Sapin, épinettes, pin gris, mélèze | A | 15,71 | 11,74 | 9,11 | 7,47 | 3,32 | 10,83 | 9,04 | 7,15 | 6,27 | 3,08 | 16,63 | 13,48 | 10,55 | 22,05 | 17,67 | 14,24 |
| | B | 14,74 | 11,74 | 7,34 | 6,75 | 3,32 | 10,83 | 9,04 | 3,75 | 6,22 | 3,08 | 15,73 | 13,48 | 10,55 | 22,05 | 16,00 | 14,24 |
| Pin blanc | B | 9,56 | 4,62 | 5,87 | 4,85 | 1,80 | 6,80 | 5,79 | 5,45 | 4,03 | 1,72 | 15,04 | 14,14 | 11,72 | 14,00 | 12,81 | 11,15 |
| | A | 14,78 | 12,80 | 12,87 | 12,80 | 12,80 | 13,33 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 24,77 | 22,39 | 18,81 | 24,61 | 23,46 | 19,21 |
| Pruche, cèdre | B | 7,39 | 5,66 | 5,73 | 5,66 | 5,66 | 6,12 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 10,67 | 10,03 | 8,72 | 10,41 | 9,87 | 8,55 |
| | B | 2,02 | 1,79 | 2,20 | 1,88 | 0,76 | 1,85 | 1,58 | 2,12 | 1,58 | 0,73 | 4,22 | 3,72 | 2,89 | 4,27 | 4,02 | 3,12 |
| Pin blanc, pin rouge, pruche, cèdre | C | 2,02 | 1,79 | 2,20 | 1,88 | 0,76 | 1,85 | 1,58 | 2,12 | 1,58 | 0,73 | 4,22 | 3,59 | 2,84 | 4,27 | 4,02 | 2,97 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chênes, cerisier, noyers | A | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 39,37 | 37,00 | 28,39 | 35,56 | 34,82 | 29,07 |
| | B | 8,30 | 7,52 | 7,53 | 7,52 | 7,52 | 7,74 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 19,45 | 18,28 | 13,63 | 17,27 | 16,94 | 13,67 |
| Bouleau jaune, tilleul | A | 14,50 | 6,53 | 6,79 | 6,53 | 6,53 | 8,71 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 24,28 | 22,60 | 17,80 | 24,65 | 21,57 | 17,40 |
| | B | 6,88 | 3,16 | 3,28 | 3,16 | 3,16 | 4,18 | 3,16 | 3,16 | 3,16 | 3,16 | 12,55 | 11,08 | 8,46 | 11,97 | 10,24 | 8,26 |
| Bouleau blanc, érables, frênes, orme, ostryer | A | 13,32 | 6,03 | 7,62 | 6,32 | 2,48 | 8,95 | 7,25 | 7,69 | 5,29 | 2,37 | 24,59 | 21,65 | 16,37 | 23,40 | 19,87 | 15,97 |
| | B | 3,30 | 2,18 | 2,70 | 2,28 | 0,88 | 2,62 | 2,21 | 2,72 | 1,91 | 0,85 | 6,32 | 5,13 | 3,71 | 7,05 | 5,59 | 3,77 |
| Peupliers | B | 1,78 | 1,06 | 1,32 | 1,11 | 0,43 | 1,37 | 1,16 | 1,30 | 0,93 | 0,41 | 3,44 | 2,67 | 1,94 | 3,53 | 2,89 | 2,02 |
| | C | 1,10 | 0,83 | 1,01 | 0,87 | 0,38 | 0,94 | 0,83 | 1,15 | 0,74 | 0,37 | 1,59 | 1,38 | 1,27 | 1,64 | 1,62 | 1,33 |
| Autres feuillus | B | 2,38 | 1,71 | 2,06 | 1,78 | 0,84 | 2,02 | 1,82 | 2,48 | 1,53 | 0,81 | 5,09 | 4,33 | 3,42 | 5,16 | 4,85 | 3,58 |
| | C | 2,38 | 1,71 | 2,06 | 1,78 | 0,84 | 2,02 | 1,82 | 2,48 | 1,53 | 0,81 | 5,09 | 4,33 | 3,42 | 5,16 | 4,85 | 3,58 |
| Tous les feuillus (sauf peupliers) | D | 1,62 | 1,16 | 1,40 | 1,21 | 0,57 | 1,38 | 1,24 | 1,69 | 1,04 | 0,55 | 3,47 | 2,95 | 2,33 | 3,52 | 3,31 | 2,44 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |

* Les lettres A, B, C et D correspondent respectivement à des niveaux de qualité supérieure, intermédiaire et inférieure résultant de l'évaluation de pièces de bois selon l'essence, le diamètre, la longueur et les imperfections observées sur les découpes et le tronç.

| Essences | Qualité* | Valeur marchande (\$/m ³) | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | Zones | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 |
| Sapin, épinettes, pin gris, mélèze | A | 11,07 | 21,38 | 17,22 | 16,63 | 13,12 | 17,72 | 15,08 | 16,28 | 16,10 | 20,88 | 16,19 | 13,82 | 11,74 | 10,41 | 9,26 | 4,53 |
| | B | 9,59 | 21,38 | 14,66 | 16,63 | 11,53 | 17,72 | 15,08 | 16,28 | 13,55 | 20,88 | 16,19 | 13,82 | 6,43 | 10,41 | 9,26 | 3,08 |
| Pin blanc | B | 10,55 | 12,79 | 12,18 | 7,03 | 7,03 | 8,39 | 8,74 | 8,17 | 8,90 | 8,14 | 7,82 | 6,51 | 7,75 | 5,94 | 5,80 | 3,57 |
| Pin rouge | A | 16,70 | 23,43 | 22,43 | 13,82 | 13,82 | 13,12 | 12,80 | 16,02 | 16,78 | 15,01 | 14,69 | 13,03 | 13,83 | 12,80 | 12,80 | 12,80 |
| | B | 7,95 | 9,86 | 9,45 | 5,87 | 5,87 | 6,00 | 5,87 | 7,09 | 7,34 | 6,63 | 6,37 | 5,71 | 6,47 | 5,66 | 5,66 | 5,66 |
| Pruche, cèdre | B | 2,40 | 4,01 | 3,84 | 2,50 | 2,50 | 2,75 | 2,75 | 3,10 | 2,93 | 2,41 | 2,35 | 2,00 | 1,72 | 1,50 | 2,43 | 1,54 |
| Pin blanc, pin rouge, pruche, cèdre | C | 2,39 | 4,01 | 3,77 | 1,68 | 1,68 | 2,75 | 2,75 | 2,87 | 2,82 | 2,38 | 2,15 | 2,00 | 1,72 | 1,50 | 2,43 | 1,54 |
| Chênes, cerisier, noyers | A | 24,38 | 34,85 | 33,64 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 22,84 | 24,37 | 21,00 | 22,07 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 |
| | B | 10,97 | 16,96 | 16,13 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 8,78 | 9,81 | 7,52 | 8,25 | 7,52 | 8,08 | 7,52 | 7,52 | 7,52 |
| Bouleau jaune, tilleul | A | 16,25 | 21,46 | 20,34 | 12,53 | 12,53 | 14,01 | 13,77 | 16,01 | 15,19 | 13,12 | 12,41 | 7,88 | 11,13 | 6,53 | 6,53 | 6,53 |
| | B | 7,71 | 10,18 | 9,65 | 5,94 | 5,94 | 6,71 | 6,61 | 7,61 | 7,24 | 6,28 | 5,92 | 3,79 | 5,30 | 3,16 | 3,16 | 3,16 |
| Bouleau blanc, érable, frênes, orme, ostryer | A | 14,91 | 19,77 | 18,71 | 11,45 | 11,45 | 12,94 | 12,75 | 14,71 | 13,96 | 12,10 | 11,54 | 9,02 | 10,74 | 7,33 | 8,56 | 5,28 |
| | B | 3,47 | 5,53 | 5,11 | 2,65 | 2,65 | 4,16 | 4,11 | 4,62 | 4,03 | 3,63 | 3,16 | 2,79 | 2,74 | 2,18 | 3,10 | 1,92 |
| Peupliers | B | 1,86 | 2,87 | 2,68 | 1,44 | 1,44 | 1,72 | 1,69 | 2,06 | 1,95 | 1,74 | 1,60 | 1,44 | 1,49 | 1,17 | 1,46 | 0,90 |
| | C | 1,15 | 1,62 | 1,56 | 0,93 | 0,93 | 1,19 | 1,22 | 1,17 | 1,23 | 1,12 | 1,05 | 1,06 | 0,92 | 0,80 | 1,37 | 0,86 |
| Autres feuillus | B | 2,87 | 4,84 | 4,55 | 2,02 | 2,02 | 3,33 | 3,34 | 3,46 | 3,40 | 2,86 | 2,59 | 2,42 | 2,08 | 1,83 | 2,94 | 1,87 |
| | C | 2,87 | 4,84 | 4,55 | 2,02 | 2,02 | 3,33 | 3,34 | 3,46 | 3,40 | 2,86 | 2,59 | 2,42 | 2,08 | 1,83 | 2,94 | 1,87 |
| Tous les feuillus (sauf peupliers) | D | 1,96 | 3,30 | 3,10 | 1,38 | 1,38 | 2,27 | 2,28 | 2,36 | 2,31 | 1,95 | 1,76 | 1,65 | 1,42 | 1,25 | 2,01 | 1,27 |

* Les lettres A, B, C et D correspondent respectivement à des niveaux de qualité supérieure, intermédiaire et inférieure résultant de l'évaluation de pièces de bois selon l'essence, le diamètre, la longueur et les imperfections observées sur les découpes et le tronç.

| Essences | Qualité* | Valeur marchande (\$/m ³) | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | Zones | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 99 |
| Sapin, épinettes, | A | 15,27 | 11,61 | 12,80 | 9,67 | 5,60 | 4,08 | 15,90 | 12,86 | 15,98 | 11,36 | 7,11 | 4,26 | 5,03 | 3,35 | 3,08 | 6,17 | 3,08 |
| pin gris, mélèze | B | 14,84 | 11,61 | 12,80 | 9,41 | 3,10 | 3,08 | 15,90 | 12,86 | 15,98 | 11,36 | 6,63 | 3,66 | 3,08 | 3,08 | 3,08 | 6,17 | 3,08 |
| Pin blanc | B | 8,25 | 7,68 | 7,10 | 6,63 | 3,10 | 1,70 | 8,73 | 8,69 | 8,71 | 7,03 | 5,32 | 3,40 | 2,07 | 2,45 | 1,96 | 3,79 | 1,17 |
| Pin rouge | A | 14,34 | 12,80 | 12,81 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,86 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 | 12,80 |
| | B | 6,39 | 5,67 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,88 | 5,67 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 | 5,66 |
| Pruche, cèdre | B | 2,46 | 2,18 | 1,98 | 1,88 | 1,13 | 0,75 | 2,73 | 2,51 | 2,50 | 2,11 | 1,61 | 1,17 | 0,73 | 0,91 | 0,85 | 1,34 | 0,53 |
| Pin blanc, pin rouge, pruche, cèdre | C | 2,46 | 2,18 | 1,98 | 1,88 | 1,13 | 0,75 | 2,73 | 2,51 | 2,50 | 2,11 | 1,61 | 1,17 | 0,73 | 0,91 | 0,85 | 1,34 | 0,53 |
| Chênes, cerisier, noyers | A | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 | 21,00 |
| | B | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 | 7,52 |
| Bouleau jaune, tilleul | A | 13,12 | 9,99 | 9,15 | 8,12 | 6,53 | 6,53 | 13,58 | 11,14 | 10,96 | 8,47 | 7,20 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 6,53 | 6,53 |
| | B | 6,29 | 4,83 | 4,43 | 3,93 | 3,16 | 3,16 | 6,52 | 5,39 | 5,31 | 4,10 | 3,49 | 3,16 | 3,16 | 3,16 | 3,16 | 3,16 | 3,16 |
| Bouleau blanc, érables, frênes, | A | 12,12 | 9,43 | 8,54 | 8,02 | 4,18 | 2,46 | 12,60 | 10,72 | 10,59 | 8,72 | 6,61 | 4,45 | 2,70 | 3,29 | 2,81 | 5,00 | 1,69 |
| orme, ostryer | B | 3,72 | 3,08 | 2,79 | 2,64 | 1,46 | 0,90 | 4,06 | 3,52 | 3,49 | 2,89 | 2,20 | 1,51 | 0,92 | 1,13 | 1,04 | 1,70 | 0,65 |
| Peupliers | B | 1,71 | 1,38 | 1,29 | 1,27 | 0,67 | 0,42 | 1,68 | 1,49 | 1,47 | 1,25 | 0,97 | 0,67 | 0,42 | 0,51 | 0,45 | 0,75 | 0,29 |
| | C | 1,14 | 1,04 | 0,94 | 0,90 | 0,59 | 0,40 | 1,22 | 1,21 | 1,21 | 1,07 | 0,81 | 0,61 | 0,37 | 0,46 | 0,44 | 0,70 | 0,28 |
| Autres feuillus | B | 2,97 | 2,63 | 2,38 | 2,27 | 1,36 | 0,90 | 3,30 | 3,02 | 3,00 | 2,55 | 1,94 | 1,42 | 0,88 | 1,10 | 1,04 | 1,62 | 0,65 |
| Tous les feuillus | C | 2,97 | 2,63 | 2,38 | 2,27 | 1,36 | 0,90 | 3,30 | 3,02 | 3,00 | 2,55 | 1,94 | 1,42 | 0,88 | 1,10 | 1,04 | 1,62 | 0,65 |
| (sauf peupliers) | D | 2,02 | 1,79 | 1,62 | 1,54 | 0,93 | 0,61 | 2,25 | 2,06 | 2,05 | 1,73 | 1,32 | 0,97 | 0,60 | 0,75 | 0,71 | 1,10 | 0,44 |

* Les lettres A, B, C et D correspondent respectivement à des niveaux de qualité supérieure, intermédiaire et inférieure résultant de l'évaluation de pièces de bois selon l'essence, le diamètre, la longueur et les imperfections observées sur les découpes et le tronç.

ANNEXE II**INDICES DE PRIX PAR ESSENCE, GROUPE D'ESSENCES ET QUALITÉ**

| Essences et groupes d'essences | Qualité¹ | Indice de prix² | Indice de prix de référence³ |
|---|----------------------------|---|--|
| SAPIN, ÉPINETTE | A | Bois préservé ou traité (D691527) | 158,4 |
| PIN GRIS, MÉLÈZE | B | Indice bois d'oeuvre/pâtes et papiers, SEPM: Bois de construction, de résineux, Québec (D692870; 75,6 %) Papier journal (D691618; 12,4 %) Carton (D693067; 2,0 %) Pâte de bois, au sulfate, blanchie, domestique (D691604; 6,9 %) Autres papiers d'impression (D691621; 3,1 %) | 100,0 |
| PIN BLANC | B | Pin blanc (Eastern Quotes and Comments) | 763 |
| PIN ROUGE | A | Bois préservé ou traité (D691527) | 158,4 |
| | B | Pin blanc (Eastern Quotes and Comments) | 763 |
| PRUCHE, CÈDRE | B | Bois de construction, de résineux, Québec (D692870) | 128,2 |
| PIN BLANC, PIN ROUGE, PRUCHE, CÈDRE | C | Indice pâtes et papiers, autres résineux: Papier journal (D691618; 1,8 %) Carton (D693067; 1,5 %) Pâte de bois, au sulfate, blanchie, domestique (D691604; 94,9 %) Autres papiers d'impression (D691621; 1,8 %) | 100,0 |
| CHÊNE, CERISIER, NOYER | A | Placage et contreplaqué, de feuillu (D691529) | 147,7 |
| | B | Bois de construction, de feuillu (D691502) | 104,7 |
| BOULEAU JAUNE, TILLEUL | A | Placage et contreplaqué, de feuillu (D691529) | 147,7 |
| | B | Bois de construction, de feuillu (D691502) | 104,7 |
| BOULEAU BLANC, ÉRABLE, FRÊNE, ORME, OSTRYER | A | Placage et contreplaqué, de feuillu (D691529) | 147,7 |
| | B | Bois de construction, de feuillu (D691502) | 104,7 |
| PEUPLIER | B | Indice peuplier: Placage et contreplaqué, de feuillu (D691529; 13,0 %) Panneaux gaufrés OSB (Random Lengths; 45,6 %) Palettes en bois (D691568; 41,4 %) | 100,0 |
| | C | Panneaux gaufrés OSB (Random Lengths) | 154,0 |
| AUTRES FEUILLUS | B | Bois de construction, de feuillu (D691502) | 104,7 |

| Essences et groupes d'essences | Qualité ¹ | Indice de prix ² | Indice de prix de référence ³ |
|--|----------------------|---|--|
| TOUS LES FEUILLUS SAUF PEUPLIER | C | Bois de construction, de feuillu (D691502) | 104,7 |
| | D | Indice pâtes et papiers, feuillu: Papier journal (D691618; 0,8 %) Carton (D693067; 11,0 %) Pâte de bois, au sulfate, blanchie, domestique (D691604; 73,0 %) Autres papiers d'impression (D691621; 15,2 %) | 100,0 |

1. Les lettres A, B, C et D correspondent respectivement à des niveaux de qualité supérieure, intermédiaires et inférieure résultant de l'évaluation de pièces de bois selon l'essence, le diamètre, la longueur et les imperfections observées sur les découpes et le tronc.
2. La source des indices de prix et le poids relatif de chaque indice sont indiqués entre parenthèses. Les indices de prix provenant de Statistique Canada sont indiqués selon le numéro de Cansim apparaissant au catalogue 62-011.
3. L'indice de prix de référence correspond à la moyenne des indices de prix réalisés entre le 1^{er} avril 1995 et le 31 mars 1996. La pondération pour l'indice composé peuplier, qualité B est préliminaire. Le résultat définitif apparaîtra au règlement de mars 1997.

26851

Projet d'arrêté ministériel

Loi sur les forêts
(L.R.Q., c. F-4.1)

Valeur des traitements sylvicoles

Avis est donné par les présentes que l'arrêté du ministre des Ressources naturelles concernant la valeur des traitements sylvicoles, dont le texte apparaît ci-dessous, pourra être adopté par le ministre, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de la présente publication.

Toute personne ayant des commentaires à formuler sur ce projet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration de ce délai, à monsieur Jacques Robitaille, sous-ministre associé aux Forêts, ministère des Ressources naturelles, 880, chemin Sainte-Foy, 10^e étage, Québec (Québec), G1S 4X4.

Le ministre d'État des Ressources naturelles,
GUY CHEVRETTE

Arrêté numéro 96-347 du ministre des Ressources naturelles concernant la valeur des traitements sylvicoles

Loi sur les forêts
(L.R.Q., c. F-4.1, a. 73.1 et 73.3)

1. Les traitements sylvicoles décrits à l'annexe I sont admis à titre de paiement des droits prescrits par le ministre responsable de l'application de la Loi sur les forêts pour l'année financière 1997-1998.

2. La valeur de ces traitements sylvicoles est celle fixée à l'annexe II.

3. Le présent arrêté remplace l'arrêté 9501399 du ministre des Ressources naturelles, publié à la *Gazette officielle du Québec*, partie 2, du 27 mars 1996.

4. Le présent arrêté du ministre des Ressources naturelles entre en vigueur le quinzième jour qui suit la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

ANNEXE I (a.1)

TRAITEMENTS SYLVICOLES ADMISSIBLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1997-1998

SECTION I TOUTES LES AIRES FORESTIÈRES

1. Préparation de terrain: la préparation de terrain comprend l'une ou l'autre des cinq opérations suivantes:

1^o scarifiage: l'ameublissement du sol pour favoriser la régénération naturelle ou artificielle d'arbres d'essences désirées;

2^o déblaiement: la mise en andains ou en tas de la matière ligneuse non commercialement utilisable pour faciliter la mise en terre de plants ou le passage d'un scarificateur;